

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

WT/DS139/3
WT/DS142/3
25 mars 1999
(99-1260)

CANADA – CERTAINES MESURES CONCERNANT L'INDUSTRIE AUTOMOBILE

Constitution du Groupe spécial établi à la demande du Japon et des Communautés européennes

Note du Secrétariat

1. À sa réunion du 1^{er} février 1999, l'ORD a établi des groupes spéciaux comme l'avaient demandé le Japon (WT/DS139/2) et les Communautés européennes (WT/DS142/2). L'ORD est convenu, conformément à l'article 9:1 du Mémoire d'accord sur le règlement des différends, qu'un groupe spécial unique examinerait les deux plaintes.

2. À cette réunion, les parties au différend sont convenues que le Groupe spécial serait doté du mandat type. Ce mandat est le suivant:

"Examiner, à la lumière des dispositions pertinentes des accords visés cités par le Japon et les Communautés européennes dans les documents WT/DS139/2 et WT/DS142/2 respectivement, la question portée devant l'ORD par le Japon et les Communautés européennes dans ces documents; faire des constatations propres à aider l'ORD à formuler des recommandations ou à statuer sur la question, ainsi qu'il est prévu dans lesdits accords."

3. Le 15 mars 1999, les Communautés européennes et le Japon ont demandé conjointement au Directeur général de déterminer la composition du Groupe spécial, conformément au paragraphe 7 de l'article 8 du Mémoire d'accord sur le règlement des différends. Ce paragraphe est ainsi libellé:

"Si un accord sur la composition du Groupe spécial n'intervient pas dans un délai de 20 jours après la date d'établissement du groupe, le Directeur général, à la demande de l'une ou l'autre des parties et en consultation avec le Président de l'ORD et le Président du Comité ou Conseil compétent, déterminera la composition du Groupe spécial en désignant les personnes qui lui paraissent les plus indiquées, conformément aux règles ou procédures spéciales ou additionnelles pertinentes de l'accord visé ou des accords visés qui sont invoqués dans le différend, après avoir consulté les parties au différend. Le Président de l'ORD informera les Membres de la composition du Groupe spécial ainsi constitué au plus tard dix jours après la date à laquelle il aura reçu une telle demande."

4. En conséquence, le Directeur général a donné au Groupe spécial la composition suivante:

Président: M. Ronald Saborío Soto

Membres: M. Timothy Groser
M. Rudolf Ramsauer

5. La Corée, les États-Unis et l'Inde ont réservé leurs droits de tierces parties au différend.
